**Françoise Hardy – Il voyage**

*Françoise Hardy – El viaja*

**Lorsque vous lui parlez**

*Cuando hablas con el*

**Il ne vous répond pas**

*El no te responde*

**Il semble vous regarder**

*El parece que te está mirando*

**Vous croyez qu'il écoute**

*Crees que el te está escuchando*

**Ses yeux sont là sur vous**

*Sus ojos están ahí sobre ti*

**Mais vous n'y lirez pas**

*Pero no leerás*

**Ce qu'il pense de vous**

*Lo que el piensa de ti*

**Croyez-vous qu'il y pense?**

*¿Crees que el está pensando en eso?*

**Ou bien vous marchez dans la rue**

*O caminas por la calle*

**Il vous lâche le bras**

*Él suelta tu brazo*

**Et ni vu ni connu**

*Y ni visto ni conocido*

**Il disparaît, il n'est plus là**

*El desaparece, el ya no está allí*

**Et vous allez souffrir**

*Y tu vas a sufrir*

**Car même s'il revient**

*Porque incluso si regresa*

**Un seul de ses sourires**

*Solo una de sus sonrisas*

**Et c'est je crois**

*Y es que creo*

**Le piège dont on ne sort point**

*La trampa de la que no salimos*

**Voyez-vous il voyage**

*Ves que el viaja*

**Et il n'a pas besoin de vous**

*Y él no te necesita*

**Là-haut sur son nuage**

*Allá arriba en su nube*

**Il voyage**

*El viaja*

**Ou bien vous flottez dans vos rêves**

*O flotas en tus sueños*

**Le cœur contre son cœur**

*El corazón contra su corazón.*

**Quand voilà qu'il se lève**

*Cuando se levanta*

**En confisquant vos tout à l'heure**

*Confiscando tu te veo luego*

**Et vous allez souffrir**

*Y tu vas a sufrir*

**Car même s'il revient**

*Porque incluso si el regresa*

**Sans lui, sans sourire**

*Sin el, sin sonreir*

**Votre ciel crève**

*Tu cielo esta muriendo*

**Autour du soleil qui s'éteint**

*Alrededor del sol moribundo*

**Voyez-vous il voyage**

*Ves que el viaja*

**A-t-il seul'ment besoin de vous?**

*¿Él solo te necesita?*

**Là-haut sur son nuage**

*Allá arriba en su nube*

**Il voyage...**

*El viaja...*